

家庭能源援助

ABCD 燃料援助

项目运行时间为 2025 年 11 月至 2026 年 4 月



对于房主和租户

我们可以承担部分取暖费用（石油、天然气、电力等），帮助您和您的家人保持安全和温暖。

- 如果你符合条件，我们可能会支付高达 **\$600** 今年冬天的燃料费。
- 如果你 **不** 居住在州或联邦补贴住房中，您可能有资格获得援助，而这不仅限于取暖费，还包括租金补助（如租金含取暖费）。
- 查看图表查看您的年收入是否等于或低于所示水平。
- 如果你有资格获得 ABCD 燃料援助，我们将直接与 供应商合作，帮助您支付冬季取暖费用，同时您还可以享受许多其他完全免费的服务。
- **重要须知:**如果你去年冬天申请了燃料援助，今年要想继续获得补助， 必须将邮寄给您的申请表填写并寄回。

这个由联邦政府资助的项目每年为数千个家庭中符合收入条件的老年人和残疾人提供服务。

资格准则： 2025-2026 燃料援助

家庭大小	年度总收入
1	\$51,777
2	\$67,709
3	\$83,641
4	\$99,573
5	\$115,504
6	\$131,436
7	\$134,423
8	\$137,410
8 岁以上*	*参见 ABCD 燃料援助工作人员

立即申请!

波士顿、布鲁克莱恩和牛顿的居民 可以通过以下方式联系 ABCD 燃料援助:

地址: 178 Tremont Street, Boston, MA.

电话: 617. 357. 6012

电传打字: 617. 423. 9215

埃弗里特、马尔登、梅德福、梅尔罗斯、斯托纳姆、温彻斯特和沃本的居民 可以通过以下方式联系 ABCD 燃料援助:

地址: 18 Dartmouth Street, Malden MA.

电话: 781. 322. 6284

或者, 您可以在申请表背面列出的最近的 ABCD 接待点预约办理。